

بیندیشید و ثروتمند شوید

آشکار ساختن رونق و شکوفایی

ناپلئون هیل

ترجمه: طوبی مردانی

سرشناسه	:	هیل، ناپلئون - م. Hill, Napoleon
عنوان و نام پدیدآور	:	بیندیشید و ثروتمند شوید؛ آشکار ساختن رونق و شکوفایی / نوشته ناپلئون هیل؛ ترجمه طوبی مردانی، ویراستار طاهره خیرآبادی.
مشخصات نشر	:	تهران، نوین توسعه، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری	:	۲۷۴ صفحه.
شابک	:	978-600-97313-5-0
فهرست نویسی	:	فیپا
یادداشت:	:	عنوان اصلی: Think And Grow Rich
موضوع	:	راز موفقیت یا راه توانگر شدن، موفقیت در کسب و کار
رده‌بندی نگره	:	HF ۳۸۶/۵۹۲ ۱۳۹۵
رده‌بندی دیویی	:	۶۵۰/۱
شماره کتابشناسی ملی	:	۴۶۰۰۳۲

نشر نوین
nashr-e novin

عنوان:	بیندیشید و ثروتمند شوید
مؤلف:	ناپلئون هیل
مترجم:	طوبی مردانی
ویراستار:	طاهره خیرآبادی
زمان و نوبت چاپ:	۱۳۹۵، اول
تیراژ:	۱۰۰۰ نسخه
ناشر:	نشر نوین توسعه
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۹۷۳۱۳-۵-۰
بها:	۱۹,۰۰۰ تومان

کلیه حقوق کتاب برای ناشر محفوظ است.

فهرست

پیشگفتار.....	۷
فصل ۱: افکار ثروت هستند.....	۲۳
فصل ۲: اشتیاق: نقطه شروع همه دستاوردها.....	۳۹
فصل ۳: ایمان، تصویرسازی باور در کسب تمایل.....	۶۱
فصل ۴: خودباایی، وسیله‌ای برای تأثیرگذاری بر ضمیر ناخودآگاه.....	۸۱
فصل ۵: دانش تخصصی، تجارب یا مشاهدات فردی.....	۸۹
فصل ۶: تخیل: کار ماه ذه.....	۱۰۵
فصل ۷: برنامه‌ریزی سازمان‌یافته، بطلان اشتیاق در عمل.....	۱۲۱
فصل ۸: تصمیم‌گیری، غلبه بر تردید و وادی.....	۱۶۱
فصل ۹: مداومت و پشتکار، تلاش مداوم در ضرورت برای ایجاد ایمان.....	۱۷۳
فصل ۱۰: قدرت گروه صاحب‌نظران و اندیشمندان، نیروی محرک.....	۱۹۱
فصل ۱۱: رمز و راز روابط جنسی: دگردیسی.....	۱۹۹
فصل ۱۲: ضمیر ناخودآگاه.....	۲۲۱
فصل ۱۳: مغز، ایستگاه گیرنده و فرستنده تفکر.....	۲۲۹
فصل ۱۴: حس ششم: دری به سوی قلعه خرد.....	۲۳۵
فصل ۱۵: چگونه شش شبح ترس را سرکوب کنیم.....	۲۴۵

پیشگفتار

شما بیشتر خواهان به چیزی هستید؟

پول، شهرت، قدرت، غریبی، شخصیت، آرامش ذهن یا خوشبختی؟

سیزده گامی که برای رسیدن به ثروت در این کتاب توصیف شده است کوتاه‌ترین فلسفه دستاورد فردی را ارائه می‌دهد که تاکنون برای کمک مردان و زنانی که به دنبال اهداف روشنی در زندگی بوده‌اند، بیان شده است.

قبل از آغاز این کتاب در صورتی که بفهمید این کتاب برای شما می‌نویسه نشده است، سود زیادی عایدتان خواهد شد. نمی‌توانید مطالب کتاب را به‌درستی در یک هفته یا یک ماه تجزیه و تحلیل و درک کنید.

دکتر میلر ریزه‌تاجیسون، مهندس مشاور شناخته شده و همکار و شریک طولانی است توماس ادیسون، پس از خواندن دقیق این کتاب گفت: «این کتاب رمان نیست. کتابی است درخصوص دستاورد اکثر آمریکایی‌های موفق. این کتاب باید مطالعه شود، درک شود و در مورد آن اندیشیده شود. نباید بیش از یک فصل را در یک شب مطالعه کنید. خواننده باید زیر جملاتی که بیشترین تأثیر را بر او می‌گذارد، خط بکشد. سپس، باید دوباره به این خطوط علامت‌گذاری شده مراجعه کند و آن‌ها را بخواند. یک آموزنده واقعی صرفاً این کتاب را مطالعه نمی‌کند، او مطالب را جذب می‌کند و آن‌ها را به خود اختصاص می‌دهد. این کتاب را باید همه دانش‌آموزان دبیرستانی مطالعه کنند و هیچ پسر یا دختری نباید بدون گذراندن امتحان مربوط به این کتاب از مدرسه

فارغ التحصیل شود. این فلسفه جای موضوعات آموزشی در مدارس را نمی‌گیرد، اما فرد را قادر خواهد ساخت تا دانش کسب شده را سازمان‌دهی کرده و به کار گیرد و بدون هدر رفت زمان این دانش را به خدمات مفید تبدیل کند.»

دکتر جان آر. ترنر، رئیس دانشگاه شهر نیویورک، پس از مطالعه این کتاب گفت: «بهترین مثال از صحت و درستی این فلسفه پسر خود نویسنده است که داستان مهیج او در فصل مربوط به آرزوها به‌طور اجمالی بیان شده است». دکتر ترنر اشاره‌ای به پسر نویسنده دارد که بدون ظرفیت خندیدنی نرمال به دنیا آمده است، او نه تنها از کرولال بودن اجتناب کرد، بلکه در حقیقت با بازیگری فلسفه توصیف‌شده در اینجا معلولیت خود را به یک دارایی بی‌مانند تبدیل کرد. پس از خواندن این داستان متوجه خواهید شد که فلسفه‌ای را به دست آورده‌اید که می‌تواند به ثروتی مبدل گردد. برای آرامش ذهن، درک، هماهنگی معنوی به ارمغان آورد و در برخی از موارد، همانند مورد پسر نویسنده، می‌تواند کمک کند تا بر رنج فیزیکی خود فائق آید.

نویسنده از طریق تحلیل شخصی صدها فرد موفق کشف کرد که همه آن‌ها عادت تبادل ایده را از طریق چیزی به نام کنفرانس‌ها دنبال کنند. وقتی آن‌ها با مشکلی روبه‌رو می‌شدند دور هم جمع می‌شدند و آزادانه به بحث و گفت‌وگو می‌پرداختند تا اینکه با استفاده از هم‌بخشی ایده‌ها برنامه‌ای را کشف می‌کردند که بتواند آن‌ها به پیشان نزدیک‌تر کند.

شمایی که این کتاب را می‌خوانید، می‌توانید با به کارگیری اصل ذهن چیره‌دست که در این کتاب توصیف شده بیشترین بهره‌برداری را از آن داشته باشید. می‌توانید این کار را با تشکیل یک باشگاه مطالعاتی، متشکل از هر تعداد از افرادی که با هم دوست و هم‌عنگ هستید، انجام دهید (کاری که افراد زیادی با موفقیت آن را به پایان رساندند). این باشگاه باید جلساتی را در دوره‌های منظم - مثلاً هر هفته - برگزار کند. این رویه شامل خواندن یک فصل از کتاب در هر جلسه می‌شود، بعد از این جلسه مطالب آن فصل باید به‌طور آزادانه توسط همه اعضا به بحث و گفت‌وگو گذاشته شود. هریک از اعضا باید یادداشت‌برداری نماید و همه ایده‌هایی را که با الهام از بحث‌ها به دست آورده روی کاغذ آورد. هر عضو باید به‌دقت هر فصل را چند روز قبل از مطالعه آزاد و بحث مشترک در باشگاه مطالعه کرده و تحلیل نماید. مطالعه در باشگاه باید توسط فردی صورتی گیرد که خوب می‌خواند و می‌داند چگونه به کلمات رنگ و احساس بخشد. با دنبال کردن این طرح هر خواننده از محتویات این کتاب نه تنها مجموع دانش سازمان‌دهی شده از تجربیات صدها فرد موفق را به دست خواهد آورد، بلکه از همه مهم‌تر، از منابع دانش موجود در ذهن خود

بهره‌برداری کرده همچنین دانشی بی‌مانند و ارزشمند را از افراد حاضر کسب خواهد کرد. اگر این طرح را به‌طور پیوسته دنبال کنید تقریباً مطمئن خواهید بود که می‌توانید فرمولی که با آن اندرو کارنگی ثروت بزرگش را کسب کرد به دست آورید، همان‌طور که در مقدمه نویسنده به آن اشاره شده است.

www.ketab.ir

تکریماتی از نویسنده از طرف رهبران بزرگ آمریکایی

نگارش کتاب بیندیشید و ثروتمند شوید ۲۵ سال به طول انجامید. این کتاب جدیدترین اثر ناپلئون هیل است که براساس فلسفه قانون موفقیت معروف او به رشته تحریر درآمده است. نوشته‌ها و کارهای او مورد ستایش رهبران بزرگ مالی، آموزشی، سیاسی و دولتی قرار گرفته‌اند.

دکتر هیل عزیز: اکنون فرصتی به دست آورده‌ام تا مطالعه کتاب قانون موفقیت شما را به پایان برسانم و امید ارم بتوانم قدردانی خود را از کار بزرگی که در سازمان دهی این فلسفه انجام داده‌اید، بیان کنم. این یا نرسان خواهد بود که هر سیاستمداری در کشور ۱۷ اصلی را که دروس شما براساس آن پایه‌گذاری شده جمع‌آوری کرده و به کار گیرد. این اصول شامل مطالبی مفید هستند که هر رهبر در هر مدام از زندگی خود باید درک نماید. خوشحالم که افتخار ارائه کمکی ناچیز در سازمان دهی این فایده از شما «عقل سلیم» را داشته‌ام.

با تقدیم احترامات خالصانه

(رئیس‌جمهور اسبق و رئیس دیوان عالی سابق ایالات متحده آمریکا)، دادگاه عالی ایالات متحده واشنگتن دی. سی.

«با به کارگیری بسیاری از این ۱۷ اصل اساسی فلسفه قانون موفقیت، زنجیره‌ای بزرگ از ذخایر موفق را ساخته‌ایم. تصور می‌کنم اگر بگویم ساختمان وولورث، یک یادبودی درستی این اصول نامیده شود، اغراق نکرده‌ام.»

- اف. دبلیو. وولورث، مالک ذخایر ۵ و ۱۰ سنت.

«بابت کسب مزیت خواندن قانون موفقیت شما شدیداً احساس دین می‌کنم. اگر پنجاه سال قبل این فلسفه را کسب کرده بودم، تصور می‌کنم می‌توانستم همه آنچه را که به دست آوردم در کمتر از نصف این زمان کسب کنم. صادقانه امیدوارم دنیا شما را کشف کرده و پادشاهان را بدهد.»

- رابرت دولار، یکی از افراد بزرگ و متنفذ در بخش کشتی بخار.

«سلطه بر فلسفه قانون موفقیت برابر است یا یک خط‌مشی بیمه‌ای در برابر شکست.»

- سمونل گومپرز، رهبر آمریکایی معروف بخش کارگری

«اجازه دهید به شما به خاطر پایداری‌تان تبریک بگویم. هر فردی که این مقدار زمان را اختصاص دهد... لزوماً باید اکتشافاتی باارزش را نیز برای دیگران داشته باشد. من عمیقاً تحت تأثیر تعبیر شما از اصول ذهن چیره‌دست که به‌وضوح توصیف کرده‌اید، قرار گرفته‌ام.»

- وودرو ویلسون، یکی از رئیس‌جمهورهای سابق ایالات متحده.

«می‌دانم که ۱۷ سال موفقیت شما درست هستند زیرا آن‌ها را به مدت بیش از ۳۰ سال در تجارت خود به کار بسته‌ام.»

- جان وانامیکر، یک بازرگان دالتمن

«می‌دانم که شما یک دنیا خوبی با قانون موفقیت خود عرضه داشته‌اید. برای من مهم نیست که هر هزینه‌ای را برای این آموزش بپردازم زیرا این کتاب ارزشی برای دانش‌آموزان به ارمغان می‌آورد که نمی‌توان آن را با پول به‌تنهایی سنجید.»

- جورج ایستمن، بزرگ‌ترین سازنده دوربین جهان

«هر موفقیتی را که تا به حال کسب کرده‌ام کاملاً مدیون به‌کارگیری ۱۷ اصل اساسی قانون موفقیت هستم. من باور دارم که افتخار داشته‌ام اولین دانش‌آموز شما باشم.»

- دابلیو. ام. ریگلی، جی آر، یکی از رؤسای شناخته‌شده ملی در زمینه تجارت

مقدمه ناشر [کتاب انگلیسی]

این کتاب تجربه بیش از ۵۰۰ فرد ثروتمند را در خود جای داده است، افرادی که در آغاز غیر از افکار، ایده‌ها و طرح‌های سازمان‌دهی شده خود چیزی برای ارائه نداشتند. در اینجا شما نکات ریز و درشت فلسفه پول‌سازی را همان‌طور که از محیط‌های واقعی موفق‌ترین افراد شناخته شده در آمریکا در طول پنجاه سال گذشته گردآوری و دسته‌بندی شده است، کسب خواهید کرد. این کتاب توضیح می‌دهد که چه کار کنید و همچنین چگونه این عمل را انجام دهید! این کتاب دستورالعمل‌های کامپی را درخصوص چگونگی فروش خدمات شخصی شما ارائه می‌دهد. این کتاب سیستمی شامل از خود تحلیلی فراهم می‌کند که موانع بین شما و «پول بزرگ» در گذشته را آشکار می‌سازد. این کتاب فرمول دستاوردهای اندرو کارنگی معروف را توصیف می‌کند که از این طریق صدها میلیون دلار سی‌آوری کرد و هر کس راز او را آموخته به میلیونر تبدیل شده است. شاید نیازی به همه اذعه در این کتاب بیان شده نداشته باشید - هیچ یک از ۵۰۰ نفری که براساس تجارب آن‌ها این کتاب نوشته شده نیز به همه این مطالب نیاز ندارند - اما ممکن است به یک ایده، طرح یا پیشنهاد برای آغاز هدف خود نیاز داشته باشید. شما در جایی از کتاب حاضر محرک موردنیاز را خواهید یافت. این کتاب اندرو کارنگی الهام گرفته شده است، پس از اینکه او میلیونر شد و خود را بازنشسته کرد. این کتاب توسط فردی به نگارش درآمده که کارنگی راز متحیرکننده ثروت خود را برای او فاش کرده است. همان فردی که آن ۵۰۰ فرد ثروتمند منبع ثروت‌های خود را برایش آشکار ساختند. در این کتاب ۱۲ اصل پول‌سازی مطرح می‌شود. این اصول برای هر فردی که در راستای تضمین استقلال مالی خود را پیش می‌کند ضروری خواهد بود. براساس تخمین‌ها، تحقیقی که برای آماده‌سازی قبل از نگارش این کتاب صورت گرفته است و بیش از ۲۵ سال تلاش پی‌درپی را شامل می‌شود، نمی‌تواند با هزینه‌ای کمتر از ۱۰۰۰۰۰۰ دلار تکرار شود. علاوه بر این، دانش موجود در این کتاب هرگز نمی‌تواند با هر هزینه‌ای کپی شود، به این دلیل که بیش از نیمی از آن ۵۰۰ نفری که اطلاعات موجود را عرضه داشته‌اند اکنون از دنیا رفته‌اند.

ثروت را همیشه نمی‌توان با پول سنجید!

پول و چیزهای مادی برای آزادی جسم و ذهن ضروری هستند، اما برخی از افراد هستند که احساس می‌کنند بزرگ‌ترین ثروت‌ها را فقط می‌توان با دوستی پایدار، روابط خانوادگی هماهنگ،

همدلی و درک بین شرکای تجاری و سازگاری درون‌نگرانه ارزیابی کرد. این چیزها صلح و آرامش ذهنی را به فرد عرضه می‌دارند که فقط با ارزش‌های معنوی قابل اندازه‌گیری هستند!

همه افرادی که این فلسفه را می‌خوانند، درک می‌کنند و به کار می‌گیرند آمادگی بیشتری را برای جذب این دارایی‌های والا تر و لذت از آن‌ها خواهند داشت. چیزی که همیشه توسط همه افراد جز آن‌هایی که آمادگی آن را دارند، انکار شده و خواهد شد.

بنابراین، هر زمان در معرض تأثیر این فلسفه قرار گرفتید، آماده باشید که یک زندگی تغییر یافته را تجربه کنید، آن نوع زندگی که نه تنها به شما کمک می‌کند تا از طریق هماهنگی و درک، کمی در زندگی‌تان پیدا کنید؛ بلکه همچنین کمکی خواهد بود تا برای جمع‌آوری ثروت‌های مادی فراوان آمادگی کسب کنید.

ناشر

www.ketaboo.ir

مقدمه نویسنده

در هر فصل از این کتاب، از راز پول‌سازی سخن به میان آمده که برای بیش از ۵۰۰ فرد ثروتمندی که به‌دقت در یک دوره طولانی مورد تجزیه و تحلیل قرار دادم خوشبختی به ارمغان آورده است.

این راز بیش از یک‌چهارم قرن پیش توسط اندرو کارنگی مورد توجه من قرار گرفت. پیرمرد اسکاتلندی زیرک و دوست‌داشتنی وقتی جوان بودم این راز را سرسری و ناقص به من گفت. سپس با برق در پشمانش روی صندلی خود نشست و به‌دقت تماشا کرد تا ببینید آیا آن قدر عظم می‌رسد که بتوانم متوجه گفتار او شوم. وقتی دید مقصود او را درک کرده‌ام، پرسید آیا تمایل دارم بیست سال یا بیشتر وقت صرف کنم تا آماده عرضه این راز به دنیا شوم؟ به مردان و زنانی که ممکن است بدرن این راز، زندگی خود با شکست روبه‌رو شوند، من گفتم تمایل دارم و با کمک آقای کارنگی به قول عمل کردم.

این کتاب آن راز را پس از یک‌آزمودن عملی، توسط هزاران نفر، تقریباً در هر زمینه‌ای از زندگی، در خود جای داده است. این نظر آقای کارنگی، نه آنکه این فرمول جادویی که به او ثروتی شگفت داده بود، باید در دسترس افرادی قرار گیرد که برای بررسی چگونگی کسب پول توسط دیگران زمان ندارند و او امیدوار بود که من بتوانم درستی این فرمول را از طریق تجربه دیگران آزموده و به نمایش بگذارم. او اعتقاد داشت این فرمول باید در هر مدرسه و دانشگاهی تدریس شود و این نظر را مطرح کرد که اگر این فرمول به‌درستی تدریس شود انقلابی در سیستم آموزشی به پا خواهد کرد که می‌تواند زمان صرف شده در مدارس را به کمتر از نصف کاهش دهد.

تجربه آقای کارنگی با چارلز ام. شواب و جوانان دیگری همانند شواب، او را متقاعد ساخت که بیشتر آنچه در مدارس تدریس می‌شود در رابطه با تجارت یا جمع‌آوری ثروت کاربردی ندارد. او از این رو به نتیجه حاضر رسید که جوانان زیادی را به تجارت خود آورده بود، جوانانی که بسیاری از آن‌ها تحصیلات اندک یا ناچیزی داشتند و او با آموزش دادن این فرمول به آن‌ها توانست رهبری نادر را در آن‌ها توسعه بخشد. به‌علاوه، این آموزش توانست برای همه آن‌هایی که دستورالعمل‌ها را دنبال می‌کردند ثروت و دارایی به ارمغان آورد.

در فصل مربوط به ایمان، داستانی متحریرکننده درخصوص تعاونی فولاد ایالات متحده خواهید خواند که در آن آقای کارنگی اثبات کرد که این فرمول برای همه افرادی که آمادگی آن را دارند کارساز خواهد بود. این کاربرد واحد آن راز است که توسط آن مرد جوان، چارلز ام. شواب، ثروت و فرصتی بزرگ را برای خود رقم زد. به طور کلی، کاربرد خاص این فرمول ارزشی بالغ بر شش میلیون دلار داشت. این حقایق - حقایقی که تقریباً هر کسی که آقای کارنگی را می‌شناخته به خوبی آن را می‌داند - درخصوص آنچه مطالعه این کتاب برایتان به همراه دارد، ایده خوبی ارائه خواهد داد. به هر طریقی که بدانید چه می‌خواهید. حتی قبل از اینکه این راز، بیست سال آزمون عملی را پشت سر گذارد، به بیش از صد هزار زن و مردی منتقل شده بود که آن را برای منفعت شخصی خود به کار برده بودند. همان طور که آقای کارنگی برنامه ریزی کرده بود. برخی از این افراد ثروت‌های زیاده را با این راز کسب کردند. دیگران با موفقیت از آن برای ایجاد سازگاری در خانه‌هایشان بهره بردند. به روحانی آن قدر از این راز به طور مؤثر بهره برد که بیش از ۷۵۰۰۰۰ دلار در یک سال برایش به دست آمد. آرتور ناش، یک خرده‌فروش سینسیناتی، از تجارت رو به ورشکستگی خود برای آزمون این فرمول استفاده کرد. تجارت او زنده شد و برای مالکین خود ثروت زیادی را به همراه آورد. هر چند آتش‌افشان از دنیا رفته است اما این تجارت هنوز رونق دارد. این آزمایش آن قدر منحصر به فرد بود که روزنامه‌ها، مجلات، ارزشی بیش از یک میلیون دلار را برای تبلیغات مربوط به تحسین و تمجید آن صرف کردند. این راز به استوارت آستین ویر، از شهر دالاس ایالت تگزاس منتقل شد. او برای آن راز آماده بود؛ بنابراین آمادگی آن را داشت که حرفه خود را کنار بگذارد. آیا موفق شد؟ این داستان نیز گفته شده است. این راز را در روزی که جنینگز رندولف از دانشگاه فارغ التحصیل شد در اختیار او گذاشتم. او با موفقیت آن راز را به کار برد که حالا دوره سوم خود را به عنوان یکی از اعضای کنکره می‌کند، همچنین فرصتی عالی برای ادامه استفاده از این راز تا رسیدن به کاخ سفید در اختیار دارد.

وقتی به عنوان مدیر تبلیغات تعمیم مزایای دانشگاه لاسال خدمت می‌کردم، وقتی این پست چیزی بیشتر از یک اسم نبود، افتخار ملاقات با جی. گاپلین، رئیس دانشگاه را داشتم، او آن قدر از این فرمول به طور مؤثر استفاده کرد که توانست لاسال را به یکی از بزرگ‌ترین دانشگاه‌های تعمیم مزایای کشور تبدیل کند.

رازی که به آن اشاره می‌کنم بیش از صد بار در طول این کتاب ذکر شده است. به طور مستقیم به این راز اشاره نشده است؛ زیرا به نظر می‌آید وقتی این راز به گونه‌ای پوشش داده شود که

آن‌هایی که آمادگی دارند و در جست‌وجوی آن هستند، آن را بیابند، موفقیت بیشتری کسب خواهد نمود. به همین دلیل است که آقای کارنگی خیلی آرام و بدون بیان اسم خاص این راز آن را به من عرضه داشت. اگر آمادگی دارید که این فرمول را به کار ببندید، متوجه خواهید شد که این راز حداقل یکبار در هر فصل بیان شده است. باعث افتخار من است که بگویم چه چیزهایی را می‌توانید در صورت آمادگی خود از این راز کسب کنید، اما این کار شما را از بسیاری از منافع که می‌توانید با کشف آن با شیوه خودتان به دست آورید، منع می‌کند.

وقتی در حال نگارش این کتاب بودم، پسر من که در آن زمان آخرین سال دانشگاه خود را به پایان می‌برد، به من سه فصل دو را برداشت، آن را خواند و این راز را کشف کرد. او این اطلاعات را به‌طور مؤثر به کار برد. به گونه‌ای که به‌صورت مستقیم جایگاهی مسئولیتی با دستمزدی فراتر از آنچه افراد متوسط کسب می‌کنند به دست آورد. داستان او به‌طور خلاصه در فصل دو توضیح داده شده است. وقتی آن را خواندید، شاید هر احساسی را که در آغاز این کتاب داشتید نادیده بگیرید و همچنین اگر تابه‌حال دل‌برده بودید، اگر دشواری‌هایی در فائق آمدن بر مشکلات خود داشتید، اگر سعی کرده‌اید و شکست خورده‌اید، اگر تابه‌حال به خاطر بیماری یا درد فیزیکی از کار افتاده‌اید، داستان اکتشاف پسر من را مطالعه از فرمول کارنگی ممکن است همان آبادی باشد که شما در میان بیابان‌ها در جست‌وجوی آن هستید.

این راز به‌طور گسترده‌ای توسط رئیس‌جمهور وودرو ویلسون در طول جنگ جهانی به کار رفته است. این راز به هر سربازی که در این جنگ مبارزه می‌کرد، اعطای یافت. این فرمول به‌دقت در آموزش‌های قبل از خط مقدم گنجانده شد. رئیس‌جمهور ویلسون به من گفت این راز عاملی قوی در بالا بردن اعتبارات موردنیاز برای جنگ بود. بیش از بیست سال قبل، هان مانوئل آل. کوپیزون (نماینده ساکنین جزایر فیلیپین)، با این راز الهام گرفت که آزادی مردم خود را به دست آورد. او برای فیلیپینی‌ها آزادی کسب کرد و اولین رئیس‌جمهور این ایالت آزاد بود. یک چیز خاص و ویژه در مورد این راز این است که افرادی که یک‌بار آن را به دست آورده و به کار می‌برند، با تلاشی اندک یا بدون هیچ تلاشی موفقیت را به‌طور کامل در خودشان می‌بینند و دیگر هرگز شکست را تجربه نمی‌کنند! اگر در این مورد شک دارید، در مورد افرادی که از این فرمول استفاده کرده‌اند مطالعه کنید، در هر کجا اسم آن‌ها آورده شده، تاریخچه آن‌ها را بررسی کنید تا متقاعد شوید. رازی که من به آن اشاره دارم نمی‌تواند بدون هزینه باشد، هرچند هزینه آن خیلی کمتر از ارزش واقعی آن است. این راز نمی‌تواند با هر قیمتی در اختیار آن‌هایی قرار گیرد که واقعاً در

جست‌وجوی آن نیستند. نمی‌توان آن را کنار گذاشت، نمی‌توان آن را با پول خرید، به این دلیل که این فرمول در دو بخش عرضه می‌شود. یک بخش در حال حاضر در اختیار آن‌هایی است که آمادگی آن راز را دارند. این راز به‌طور برابر در خدمت همه آن‌هایی است که آماده دریافت آن هستند.

تحصیلات هیچ رابطه‌ای با این راز ندارد. بسیار قبل‌تر از اینکه به دنیا بیایم، این راز در اختیار توماس ادیسون قرار داشت و او با چنان هوش و ذکاوتی آن راز را به کار برد که به اختراعی جهانی، بدیای نشت، هرچند فقط سه ماه در مدرسه درس خوانده بود. این راز به یکی از شرکای تجاری آقای ادیسون منتقل شد. او از این راز به شکلی مؤثر بهره برد، به‌طوری‌که هرچند در آن زمان فقط ۱۱۰۰ دلار در سال به دست می‌آورد، اما ثروت زیادی را جمع‌آوری کرد و وقتی هنوز جوان بود از تجارت فعال بازنشسته شد. می‌توانید داستان او را در آغاز فصل اول بیابید. این داستان باید شما را متقاعد سازد که کسب ثروت فراتر از دسترس شما نیست. هنوز هم می‌توانید همانی شوید که آرزو دارید پول سه‌ت، به رسمیت شناختن و خوشبختی را همه آن‌هایی که آمادگی کسب این موهبت را دارند می‌توانند به دست آورند.

من چطور این چیزها را دانستم؟ می‌توانید پاسخ این سؤال را قبل از به اتمام رساندن این کتاب به دست آورید. ممکن است جواب را در فصل اول، یا صفحه آخر کتاب بیابید. درحالی‌که من داشتم کار بیست‌ساله تحقیقاتی خود را انجام می‌دادم، کاری که به درخواست آقای کارنگی آغاز کرده بودم، صدها فرد مشهور را مورد تجزیه و تحلیل قرار دادم. بسیاری از این افراد پذیرفتند که دارایی خود را با کمک راز کارنگی جمع‌آوری کرده‌اند؛ در این میان افراد زیر نیز وجود داشتند:

هنری فور	تئودور روزولت
ویلیام ریگلی جی آر.	جان دابلو. دیویس
جان وانامیکر	آلبرت هوپارد
جیمز جی. هیل	ویلبر رایت
جورج اس. پارکر	ویلیام جیننگز برایان
ای. ام. استاتلر	دکتر دمتید استار جردن
هنری ال. دوهرتی	جی. اودگن آرمور
سایروس ایچ. کی. کورتیس	چارلز ام. شواب
جورج ایستمن	هریس اف. ویلیامز

دکتر فرانک گانسانولوس	لوتر بورینگ
دنیل ویلارد	ادوارد دابلو بوک
کینگ ژیلت	فرانک ای. مونس
رالف ای. ویکس	البرت ای. گری
قاضی دنیل تی. رایت	دکتر الکساندر گراهام بل
جان دی. راکفلر	جان ای. پترسون
توماس ادیسون	جولیوس روزنوالد
فرانک واندربیلد	استوارت آستین ویر
اف. دبلو رنور	دکتر فرانک کرین
کول. رابرت دلاور	جورج ام. الکساندر
ادوارد ویلن	جی. چاپلین
ادوین سی. بارنز	هان. جنینگز رندولف
آرتور بریسبین	آرتور ناش
وودرو ویلسون	کلارنس دارو
دابلو ام. هووارد تافت	

این اسامی فقط برخی از صدها آمریکایی مشهور هستند که دستاوردهای مالی و غیرمالی شان اثبات می‌کند آن‌هایی که راز کارنگی را درک کرده و به کار می‌بندند، به جایگاه‌های والایی در زندگی نائل می‌شوند. من کسی را نمی‌شناسم که از این انبوه گرفته باشد و به موفقیتی ارزشمند در حیطه انتخابی خود نرسد. هرگز کسی را نمی‌شناسم که توانسته باشد بدون مالکیت بر این راز خودش را متمایز سازد یا ثروتی را جمع‌آوری کند. از این دو حقیقت به این نتیجه رسیدم که این راز به‌عنوان بخشی از دانش موردنیاز برای عزم فردی، مهم‌تر از آن چیزی است که افراد به‌عنوان «تحصیلات» کسب می‌کنند.

پس تحصیلات چیست؟

پاسخ این سؤال به‌طور جزئی‌تر ارائه شده است. درخصوص مدرسه رفتن این افراد باید بگویم که بسیاری از آن‌ها تحصیلات بسیار کمی داشته‌اند. یک‌بار جان وائامیکر به من گفت که چقدر تحصیلات او اندک است و او توانسته همانند یک لوکوموتیو مدرن در آب از این راز بهره گیرد و به موفقیت برسد. هنری فورد هرگز به سطح دبیرستان نرسید چه برسد به دانشگاه. من سعی

ندارم ارزش درس خواندن را پایین بیاورم، بلکه سعی دارم اعتقاد خود را بیان کنم مبنی بر اینکه آن‌هایی که بر این راز تسلط پیدا کرده و آن را به کار می‌بندند به جایگاه‌های بالا خواهند رسید، ثروت کسب خواهند کرد و می‌توانند در زندگی به همان گونه‌ای که می‌خواهند موفق شوند، حتی اگر تحصیلاتشان ناچیز باشد.

همان‌طور که مطالعه می‌کنید، در جایی از کتاب، رازی که به آن اشاره می‌کنم در صورت آمادگی شما می‌تواند برایتان برجسته شود. وقتی به آن جای کتاب رسیدید متوجه آن خواهید شد. چنان‌که این راز در فصل اول دریافت کردید چه در فصل آخر، وقتی آن را کشف کردید برای یک دقیقه متوقف شوید، زیرا آن موقعیت مهم‌ترین نقطه عطف در زندگی شما خواهد بود.

حالا ما به عمل اول و داستان دوست بسیار عزیزم می‌پردازیم، دوستی که اظهار داشت این نشانه رمزآلود را دیده است و استاوردهای تجاری او آن‌قدر آشکار است که نقطه عطفی برایش به شمار رود. همان‌طور که داستان او و افراد دیگر را می‌خوانید، به خاطر داشته باشید که آن‌ها همانند همه افراد دیگر با مشکلات و هم‌اندگی دست و پنجه نرم می‌کنند.

مشکلاتی که از تلاش افراد برای کسب ثروت، برای یافتن امید، شجاعت، خرسندی و آرامش ذهن؛ برای جمع‌آوری ثروت و لذت بردن از آزادی جسم و روح، ایجاد می‌شوند.

همچنین همین‌طور که این کتاب را دنبال می‌نمایید به خاطر داشته باشید که این کتاب به حقایق اشاره دارد نه تخیلات، هدف آن این است که حقیقتی جهانی را کشف کند که از طریق آن همه افرادی که آمادگی داشته باشند یاد می‌گیرند چه کنند و چگونه این کار را به انجام رسانند! و همچنین محرک موردنیاز برای آغاز را دریافت می‌کنند.

به‌عنوان کلام آخر قبل از آغاز فصل اول، ممکن است یک پیشنهاد کوچک برایتان داشته باشم که سرنخی برای شناسایی راز کارنگی باشد. پیشنهاد این است که: همه دستاوردها، همه ثروت‌های کسب‌شده، از یک ایده آغاز شدند! اگر آمادگی آن راز را دارید، پس نیمی از احتیاجات را در اختیار دارید، بنابراین به محض دریافت نیمی دیگر آن را نیز خواهید شناخت.